

NOTICE / INSTRUCTION SHEET

IMPORTANT: a conserver pour consultation ultérieure: à lire attentivement. / IMPORTANT: retain for future reference, read carefully / WICHTIGE: informationen, aufmerksam durchlesen und aufbewahren. / IMPORTANTE: guardar esta información para futuras referencias, leer atentamente. / IMPORTANTE: informação a conservar, ler atentamente. / IMPORTANT! informazioni, conservare per futura consultazione, leggere con attenzione. / BELANGRIJKE informatie, bewaren voor toekomstig gebruik, zorgvuldig lezen. / ВАЖНАЯ информация, сохранять для использования в дальнейшем, внимательно прочесть.

Ne pas placer sous la fenêtre, risque de chute / Do not place under the window, fall risk for the child / Não coloque sob a janela , risco de queda para a criança / No coloque debajo de la ventana , riesgo de caídas para el niño / Stellen Sie unter dem Fenster fallen Risiko für das Kind / Plaats onder het raam , valt het risico voor het kind / Non posizionare sotto la finestra , cadere il rischio per il bambino / Не устанавливайте под окном , попадают риск для ребенка



ATTENTION ! Tenir les sacs plastique hors de portée des jeunes enfants pour éviter les risques d'étouffement / WARNING! Keep plastic bags out of the reach of young children to prevent the risks of suffocation. / ACHTUNG! Bewahren sie alle verpackungsbeutel aus kunststoff außerhalb der reichweite von kindern auf, um erstickungsgefahr zu vermeiden. / ¡ATENCIÓN ! Mantenga las bolsas de plástico fuera del alcance de los niños para evitar el riesgo de asfixia. / ATENÇÃO ! Mantenha sacos de plástico fora do alcance das crianças pequenas para evitar o risco de sufocamento. / ATTENZIONE ! Tenere sacchi di plastica fuori dalla portata dei bambini per evitare il rischio di soffocamento. / LET OP ! Houd plastic verpakkingsmateriaal buiten bereik van kleine kinderen om verstikkingsgevaar te vermijden. / ВНИМАНИЕ



! Храните упаковки пластиковых пакетов в месте недоступном для детей, чтобы избежать опасности удушья.

Instructions d'entretien: Nettoyer à l'eau claire ou avec un chiffon imbibé d'eau. Essuyer avec un chiffon sec. / Clean with clear water or with wet cloth. Wipe with dry cloth. / Wischen mit Wasser oder mit einem Straubtuch durchtränkt mit Wasser. Beeden mit einem trockenen Straubtuch. / Limpiar con agua o con un trapo empapado con agua. Limpiar con un trapo seco. / Limpar com água o com um pano impregnado de água. Terminar limpando com um pano seco. / Pulire con acqua pulita o con un panno umido. Asciugare con un panno asciutto. / Schoonmaken met helder water of met een natte doek. Met een droge doek afvegen. / Мыть чистой водой и мягкой тканью. Вытирать сухой тканью.



Suivez les instructions de montage - Follow the instructions - Siga as instruções - Siga las instrucciones - Folgen Sie den Anweisungen - Volg de instructies - Seguire le istruzioni - Следуйте инструкциям

Attention : Il est recommandé qu'un adulte ouvre et ferme le fauteuil. Toujours se lever pour faire un réglage ou changer de position. Ne pas laisser les enfants manipuler seuls sans la surveillance d'un adulte. Utiliser sur une surface plane - Manipuler avec précaution.

Warning! It is recommended that an adult opens and closes the armchair. Always get up to adjust or change position. Do not let children handle alone without the supervision of an adult. Use on a flat surface - Handle with care.

Achtung! Es wird empfohlen, dass ein Erwachsener den Stuhl öffnet und schließt. Stehen Sie immer auf, um die Position anzupassen oder zu ändern. Lassen Sie Kinder nicht alleine ohne Aufsicht eines Erwachsenen handhaben. Verwendung auf einer ebenen Oberfläche - Vorsicht beim Umgang.

¡Atención ! Se recomienda que un adulto abra y cierre la silla. Siempre levántate para ajustar o cambiar de posición. No permita que los niños manejen solos sin la supervisión de un adulto. Utilizar sobre una superficie plana - Manipular con cuidado.

Atenção ! Recomenda-se que um adulto abra e feche a cadeira. Levante-se sempre para ajustar ou mudar de posição. Não deixe as crianças manejarem sozinhas sem a supervisão de um adulto. Use em uma superfície plana - Manuseie com cuidado.

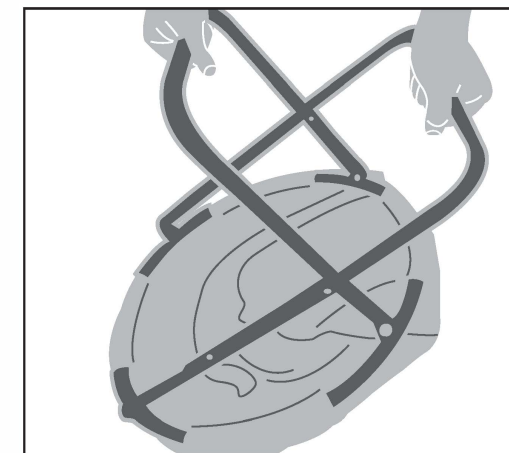
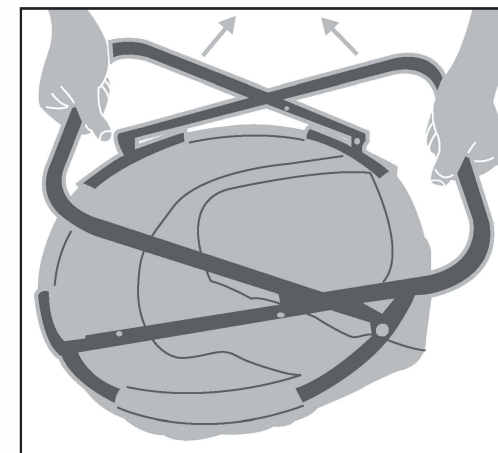
Attenzione ! Si raccomanda che un adulto apra e chiuda la sedia. Alzati sempre per regolare o cambiare posizione. Non lasciare che i bambini gestiscano da soli senza la supervisione di un adulto. Utilizzare su una superficie piana - Maneggiare con cura.

Waarschuwing! Het wordt aanbevolen dat een volwassene de stoel opent en sluit. Sta altijd op om de positie aan te passen of te veranderen. Laat kinderen niet alleen omgaan zonder toezicht van een volwassene. Gebruik op een vlakke ondergrond - Wees voorzichtig.

Внимание! Рекомендуется, чтобы взрослый открывал и закрывал стул. Всегда вставайте, чтобы настроить или изменить позицию. Не позволяйте детям обращаться в одиночку без надзора за взрослым. Используйте на ровной поверхности. Обращайтесь с осторожностью.

A monter ou à installer par un adulte / To be assembled or installed by an adult / Von einem Erwachsenen aufzubauen oder zu installieren / Debe montarse o ser instalado por un adulto / Para ser montado ou instalado por um adulto / Il montaggio o l'installazione devono essere eseguiti da un adulto / Te monteren of installeren door een volwassene / Предназначены для монтажа или установки только взрослыми.

Dépliage / Unfolding :



Pliage / Folding :

